

SHALL WE REFER THE CENTRAL AMERICAN QUESTION TO ARBITRATION?

England proposes a settlement of the Central American Question by a reference to the arbitration of a third power. This will not suit us at all. We should fare badly in a decision by any one of the European governments. They have all too many prejudices, and too many interests at stake in the award, not to render its character certain beforehand. It would be like trying a case in a court where the jury is packed, where the judge is bribed, and where the mockery of a trial is merely a compliance with the forms of conventional decency. It is not likely that we will place ourselves in the position of the luckless suitor who carries his cause before such a tribunal. Holding the option of Brennus, we shall not allow our adversary to kick the scales.

So far as especial pleading is concerned, it must be admitted that Lord Clarendon has the best of the discussion thus far. Our simple-minded and good natured representative, Mr. Clayton, was clearly overreached in the negotiations which led to the treaty that bears his name. He had to deal with a man practised in the subtleties and casuistry of European diplomacy, and whose well-placed and oily flatteries threw him off his guard. Of the intent and understanding of the treaty, so far as our representative was concerned, there cannot, however, be the slightest doubt. Mr. Clayton would have been false to the interests of his country, false to the well-understood principle which has become the canon of our political creed—the Monroe doctrine—if he had for a moment contemplated or admitted the construction since put upon this document by the English cabinet. We have had his own express declaration as to the specific nature of the understanding upon which it was founded. In fact there was no object in our entering into any such treaty at all, unless its principle was intended to be retrospective. Nothing can be more absurd than to suppose that this country would voluntarily, and without necessity, impose limits to her own action, whilst she guaranteed to Great Britain pretensions (for rights they cannot be called), which were dangerous to her interests. That the terms of the treaty admit of a different interpretation, is to be attributed to the unskilfulness and incapacity of Mr. Clayton. Such a construction was the object to be especially guarded against, for it involved all that was really at stake. That the looseness of the text of the treaty should be taken advantage of by the English cabinet, was hardly to be expected, considering the well-understood purpose of it. But as, unfortunately, bad faith can sometimes be sustained by special pleading, and as the blunder that has been committed is our own, we must now guard against any possible future misconception of the views which have influenced our policy on this question. To admit of a reference to arbitration, would be to acknowledge that we have been either acting without an object in the framing of this treaty, or that having done so, we are now seeking to put a forced construction upon it, in order to deprive Great Britain of certain assumed rights. Neither of these hypotheses are flattering to our common sense or dignity, and we do not think that the world generally will regard our refusal to submit ourselves to such misconstructions as indicating a consciousness of wrong on our part. If the text of the Clayton-Bulwer treaty is not as clear as it should have been, there is presumptive evidence of what the intentions of our government were in

SOMETEREMOS LA CUESTION CENTROAMERICANA AL ARBITRAJE?

Inglaterra propone un arreglo de la cuestión Centroamericana sometiéndola al arbitraje de una tercera potencia. Esto no nos conviene del todo. Nos iría muy mal en una decisión de cualquiera de los gobiernos Europeos. Ellos todos tienen muchos prejuicios y muchos intereses en juego en la decisión, para que el carácter de ésta no sea conocido de antemano. Sería como llevar un juicio en un juzgado donde el jurado está comprado, donde el juez ha sido sobornado, y donde la farsa del juicio es simplemente para cumplir con las formas de decencia convencional. No es probable que nos coloquemos en la posición del desafortunado demandante que lleve su caso ante semejante tribunal. Teniendo la opción de Brenno, no permitiremos que nuestro adversario desconcierte la balanza.

En cuanto a alegatos especiales se refiere, debe admitirse que Lord Clarendon ha llevado la mejor parte hasta ahora. Nuestro sencillo y bonachón representante, Mr. Clayton, fue sobrepasado en las negociaciones que culminaron con el tratado que lleva su nombre. El tuvo que tratar con un hombre práctico en las sutilezas y argucias de la diplomacia Europea, y cuyas bien colocadas y zalameras lisonjas lo sacaron de quicio. De la intención y comprensión del tratado, en cuanto a nuestro representante se refiere, no puede haber, sin embargo, la menor duda. Mr. Clayton hubiera sido falso a los intereses del país, falso al bien entendido principio que ha venido a ser el canon de nuestro credo político—la doctrina Monroe—si por un momento hubiera contemplado o admitido la interpretación dada desde entonces a ese documento por el gabinete Inglés. Hemos tenido su propia declaración expresa, en cuanto a la naturaleza específica del entendimiento sobre el que fue fundado. En realidad, no había objeto en participar en semejante tratado, al menos que sus principios tuvieran la intención de ser retrospectivos. Nada puede ser más absurdo que suponer que este país impondría, voluntariamente y sin necesidad, límites a su propia acción, mientras garantizaba a Gran Bretaña pretensiones (pues no pueden llamarse derechos) que fueran peligrosas a sus intereses. Que los términos del tratado admiten una diferente interpretación, debe atribuirse a inexperiencia e incapacidad de Mr. Clayton. Tal redacción era la cosa que debía especialmente haberse evitado, pues involucraba todo lo que realmente estaba en juego. Que la vaguedad del texto del tratado fuera a ser aprovechada en ventaja por el gabinete Inglés, era muy difícil de esperarse, considerando el bien entendido propósito del mismo. Pero como, desafortunadamente, la mala fe puede argüirse algunas veces con alegatos especiales, y como el disparate que se ha cometido es nuestro, ahora debemos cuidarnos contra cualquier mala interpretación futura de los puntos de vista que han influenciado nuestra política en esta cuestión. Admitir someterse a un arbitraje, sería reconocer que, o bien hemos estado actuando sin un objetivo en la formulación del tratado, o que habiendo hecho eso, estamos buscando ahora cómo ponerle una forzada interpretación, con el objeto de privar a Gran Bretaña de ciertos pretendidos derechos. Ninguna de esas hipótesis es lisonjera a nuestro sentido común o dignidad, y no creemos que el mundo en general considerará nuestro rechazo a someternos a semejante mala interpretación, como indicación de una conciencia de error de nuestra parte. Si el texto del tratado Clayton-Bulwer no es tan claro como debía haber sido, existe una presunta prueba de cuales eran las intenciones de nuestro gobierno al negociarlo. No podemos ser acusados justamente de pro-

negotiating it. We cannot fairly be accused of raising any new view of the question, in the presence of the explicit official declarations which were made on the subject. A settlement by arbitration is, therefore, in our opinion, entirely out of the question, even supposing that we could calculate upon the impartiality of the power to whom the question might be referred.

In the present critical position of the English cabinet, the existence of which depends upon this and another great issue now pending, this mode of disposing of the difficulty is unquestionably the safest one that can be adopted. But for this very reason it is for us the most disadvantageous. Public opinion in England has expressed itself unequivocally through the press in favor of the abandonment of English pretensions in Central America. The people of that country feel, and feel justly, that as long as those claims are allowed to exist, they will continue to be bones of contention between the two nations. Lord Palmerston, whose views towards us are not of the most friendly nature, and who cannot bear the idea of retracting the opinions that he has put forth upon this question—opinions marked more by his personal dislikes, than by honesty or patriotism of purpose—resorts to this project of arbitration merely for the purpose of surmounting the embarrassment in which he is placed between the public feeling of England and his hostility to the United States. A decision adverse to us by a third power—a result almost certain, from the hatred of the European governments to republican institutions—would not only arrest the unpopularity which his measures have already gained for him, but secure a favorite object of his policy as regards this continent. Shall we be such fools to our own interests as to accept a proposition, the issue of which is prejudged, and which must go to confirm the right of English intervention in the affairs of this continent?

Our government misconceives the true policy of this country, if it seeks to press this question to an immediate decision. There are certain complications, in which it is always found best to let matters take their own course. Since the dispute first arose, circumstances have arisen which have entirely altered the character of the controversy. Why should we provoke the hostility of Great Britain, and the expense and risks of war, for an object which sooner or later must fall into our grasp? Even the English journals admit, that with General Walker will rest the ultimate solution of the difficulty.

mover nuevos puntos de vista de la cuestión en presencia de las explícitas declaraciones oficiales que fueron hechas sobre el tema. Un arreglo por arbitraje está, por lo tanto, en nuestra opinión, enteramente fuera de la cuestión, aun suponiendo que pudiéramos contar con la imparcialidad de la potencia a la que se sometiera el asunto.

En la actual posición crítica del gabinete Inglés, la existencia del cual depende de este y de otro gran problema ahora pendiente, esta manera de resolver la dificultad es, incuestionablemente, la más segura que puede adoptarse. Pero por esta precisa razón es para nosotros la más desventajosa. La opinión pública en Inglaterra se ha expresado inequívocamente por medio de la prensa en favor del abandono de las pretensiones Inglesas en Centroamérica. El pueblo de aquel país siente, y lo siente justamente, que mientras se permitan existir esos reclamos, continuarán siendo manzanas de discordia entre las dos naciones. Lord Palmerston, cuyos puntos de vista hacia nosotros no son de la más amistosa naturaleza, y quien no puede soportar la idea de retractarse de las opiniones que ha expresado sobre esta cuestión—opiniones notables más por sus fobias personales que por honradez o motivos patrióticos—recurre a este proyecto de arbitraje simplemente con el propósito de superar el embarazo en que está colocado entre la opinión pública de Inglaterra y su hostilidad hacia los Estados Unidos. Un laudo adverso a nosotros por una tercera potencia—resultado casi seguro por la repulsión de los gobiernos Europeos hacia las instituciones republicanas—no sólo aminoraría la impopularidad que sus medidas le han acarreado, sino que aseguraría el objetivo favorito de su política con respecto a este continente. Seremos tan tontos para con nuestros propios intereses como para aceptar tal proposición, el resultado de la cual está prejuzgado, y que debe llegar a confirmar el derecho de la intervención Inglesa en los asuntos de este continente?

Nuestro gobierno mal interpreta la verdadera política de este país si busca cómo presionar esta cuestión para una decisión inmediata. Existen ciertas complicaciones en las que siempre es mejor dejar que las cosas sigan su propio curso. Desde que la disputa primeramente surgió, han aparecido circunstancias que han alterado totalmente el carácter de la controversia. Para qué provocar la hostilidad de Gran Bretaña y el gasto y riesgo de una guerra, por una cosa que, tarde o temprano, debe caer en nuestras manos? Aun los periódicos Ingleses lo admiten, que con el General Walker queda la solución final de la dificultad.

March 8, 1856

CENTRAL AMERICA

The steamer Emilie had returned to Panama from an interesting cruise along the coast of Central America, with news from Guatemala to the 16th, San Salvador to the 28th Jan., and Costa Rica to the 2d ult. President San Martin, of San Salvador, had resigned his office, and an active canvass for his successor was in progress. It was reported at Punta Arenas, on the 1st ult., that some of the Nicaraguan villages had revolted against General Walker, and that one hundred soldiers of Costa Rica had crossed the frontier to aid the revolutionists. In Costa Rica the coffee crop was very good.

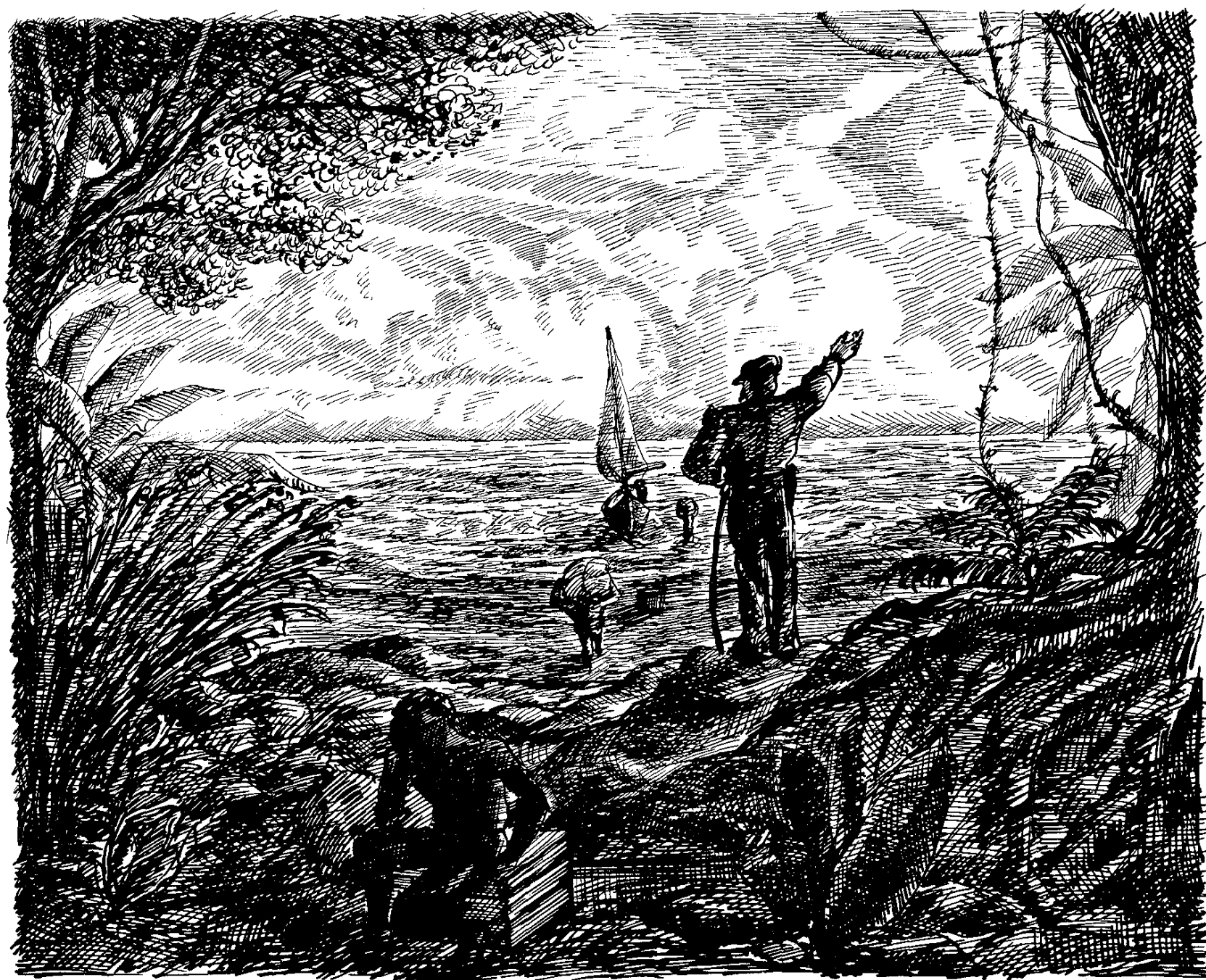
8 de marzo de 1856

CENTROAMERICA

El vapor Emilie ha regresado a Panamá después de un interesante crucero a lo largo de las costas de Centroamérica, con noticias de Guatemala del 16, de San Salvador del 28 de Enero, y de Costa Rica del 2 del mes pasado. El Presidente San Martín, de El Salvador, ha renunciado a su cargo, y una activa campaña por su sucesor estaba en progreso. Se informó en Punta Arenas, el 1o. del pasado mes, que algunos de los pueblos Nicaragüenses se habían alzado contra el General Walker, y que un centenar de soldados de Costa Rica había cruzado la frontera para ayudar a los revolucionarios. En Costa Rica la cosecha de café fue muy buena.

The Central American question has received a rather unexpected solution. Whilst the governments of the United States and Britain have been waxing wroth on the subject, and frightening timid minds into the belief that trouble was brewing, General Walker coolly steps in and cuts the Gordian knot of the difficulty by annexing the Mosquito territory to Nicaragua. This is only a repetition of the story of the lawyer swallowing the disputed oyster and giving the disputants the shells. If the two governments have any common sense, they will accept this arrangement of the matter. It is the only compromise on which they can both honorably beat a retreat.

La cuestión Centroamericana ha recibido una bastante inesperada solución. Mientras los gobiernos de los Estados Unidos y (Gran) Bretaña han estado poniéndose iracundos sobre el tema, y asustando a las mentes tímidas con la creencia de que se estaba urdiendo camorra, el General Walker frescamente interviene y corta el nudo Gordiano de la dificultad anexando el territorio Mosquito a Nicaragua. Esto es sólo la repetición del cuento del abogado que se traga la ostra en litigio y les da a los litigantes las conchas. Si los dos gobiernos tienen algún sentido común, aceptarán este arreglo de la cuestión. Es la única componenda por la cual ambos pueden, con honor, tocar a retirada.





Reception room of General Walker, in the president's house, city of Granada. Sketched on the spot by our own artist.

Sala de recibo del general Walker, en la casa presidencial, en la ciudad de Granada. Boceto dibujado en el lugar por nuestro artista.

RECEPTION ROOM OF GEN. WALKER IN THE PRESIDENT'S HOUSE, CITY OF GRANADA

A large room, furnished with a desk, bookcase, and a few chairs, comprises the chamber, reception room, &c., of the Commander-in-Chief. A thin partition separates the narrow space used by him as a sleeping apartment. The habits of his life are in perfect accordance with these sentiments. He sleeps but little, labors incessantly, and at the table, appears to be too abstemious. He has been endowed by nature with wonderful activity, both in a mental and physical sense. In person, he is rather below the medium height, very spare in figure, but with a well-developed chest and shoulders; his hair is yellow, very thin, and worn extremely short. His complexion is light, or what would be termed sandy, and his features rather void of expression. In the eye of this man, however, is embodied his character; from the moment his glance first rests upon you, you feel that he is as cognisant of every weak point in your nature as you are yourself.

There is a strange tradition current among the Indians of this country, which they say has been handed down to them through generations. It is to the effect that a regenerator was to come among them in the future; a man who was to deliver them from tyranny and oppression, and whom they were to recognise by his large, gray eyes. This prophetic legend is well known to many

SALA DE RECIBO DEL GENERAL WALKER EN LA CASA PRESIDENCIAL EN LA CIUDAD DE GRANADA

Un salón grande, amoblado con un escritorio, estante para libros y unas pocas sillas, abarca las habitaciones, sala de recibo, etc., del Comandante en Jefe. Una delgada división separa el espacio angosto usado por él como aposento. Los hábitos de su vida están en perfecto acuerdo con estos gustos. Duerme poco, trabaja incessantemente, y a la mesa, parece ser demasiado abstemio. Ha sido dotado por la naturaleza con una admirable actividad, tanto en sentido mental como físico. En persona, es poco menos que de mediana estatura, es enjuto de cuerpo, pero con un bien desarrollado pecho y hombros; su cabello es amarillo, muy ralo, y usado extremadamente corto. El color de su tez es claro, o lo que podría llamarse bermejo, y sus facciones son un tanto carentes de expresión. En los ojos de este hombre, sin embargo, está personificado su carácter; desde el momento en que su mirada se fija en uno, uno siente que él es sabedor de cada punto débil de su naturaleza tanto como uno mismo.

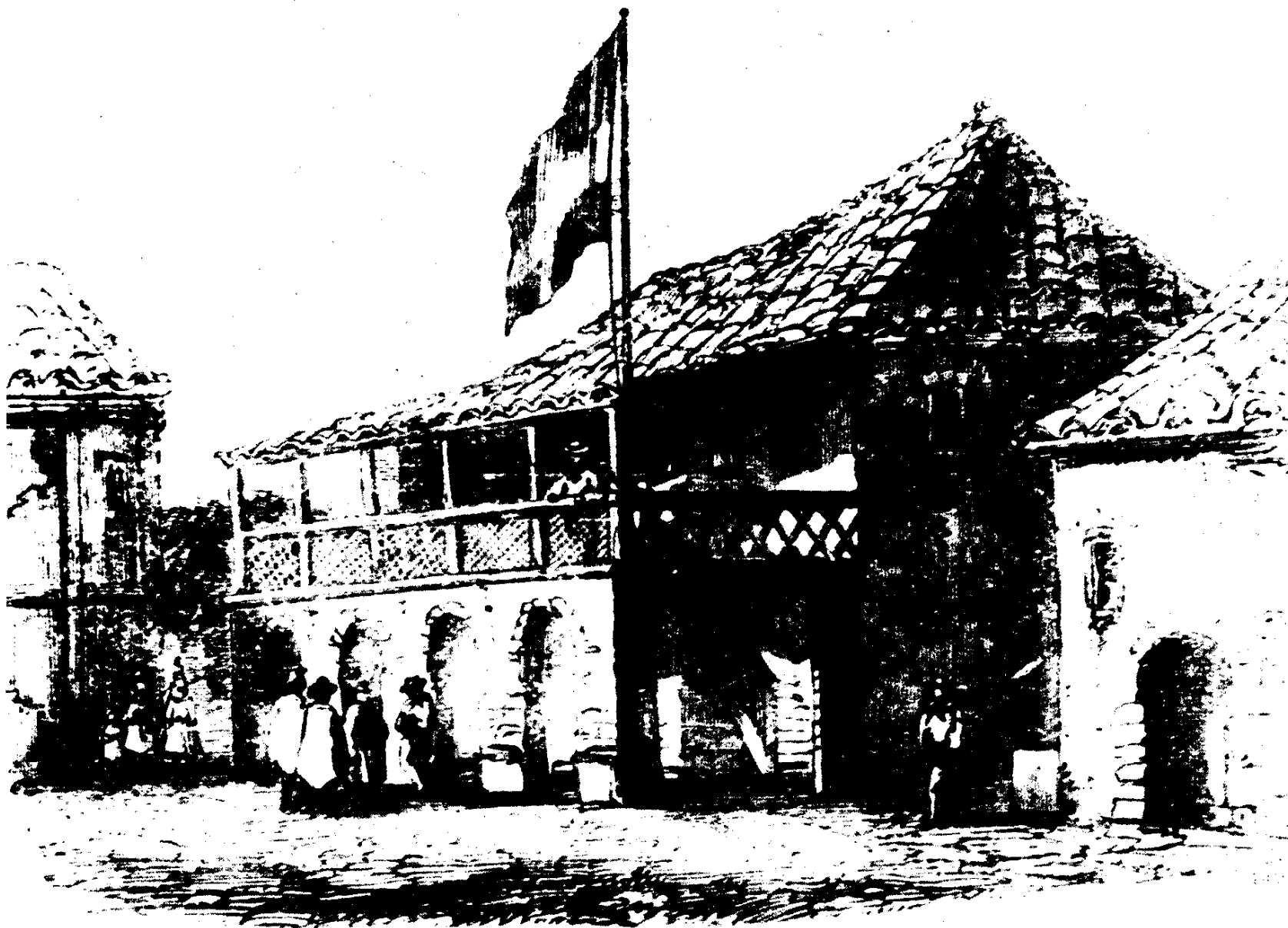
Existe una extraña tradición, corriente entre los Indios de este país, la que dicen les ha sido transmitida de generación en generación. Es con referencia a que un regenerator habría de aparecer entre ellos en el futuro; un hombre que los habría de liberar de la tiranía y la opresión, y a quien ellos habrían de reconocer por sus grandes ojos grises. Esta profética leyenda es bien conocida por muchos Españoles nativos de Nicaragua y

Spanish natives of Nicaragua, and it is religiously believed by them. And they believe, too, that the prophecy is fulfilled. The "Gray-eyed Man" has come. He has come not as an Attila or a Guardiola; but as a friend to the oppressed and a protector to the helpless and unoffending. The prophecy is deemed by the Indians as fulfilled; for but recently I saw in Granada a delegation of them, who visited the city only to obtain an interview with Gen. Walker. They were charmed by his gentle reception, and offered to him their heartfelt thanks, for their liberation from oppression and for the present quiet state of their country. They laid at his feet the simple offerings of their fruits and fields, and hailed him as the "Gray-eyed Man" so long and anxiously waited for by their fathers.¹

¹ *Editor's note* — This legend was mentioned by an English Baptist missionary, Frederick Crowe, in his book titled *The Gospel in Central America*, which was published in London in 1850, five years before Walker arrived in Nicaragua. According to Crowe, on page 248 of his book: "Several travellers have recorded that there exists among the Mosquito Indians an old traditionary prophecy purporting that their deliverance from the dark-complexioned Spaniard was to come from 'the gray-eyed man.' Whithout any evidence as to the origin or even the prevalence of such a tradition, the circumstances of the Mosquito nation make it at least suspicious that this has originated with their gray-eyed protectors, and the more so that they are not, and never were, under the dominion of the dark-eyed Castilian. We would not be understood to insinuate that this prophecy has had anything to do with the new name recently given to the Port of San Juan de Nicaragua (i. e. Grey Town); but we would remind those who are disposed to attach any importance to the prognostic, that gray eyes are common to the entire Anglo-Saxon race, and that the fulfilment may be reserved for our trans-Atlantic descendants, who are even now taking a lively interest in Central America, and who may also step before us in occupying that mission field, unless we are found faithful. By one writer, this tradition is referred to the subdued tribes of the interior, to whom it would certainly apply with more propriety. But be this as it may, the mysterious influence of a heathen oracle can add little of real interest, and less of obligation, to the work to which as Christians, and as British Christians, we are specially called, with respect to our degraded protégé."

religiosamente creída por ellos. Y ellos creen, también, que la profecía se ha cumplido. El "hombre de los Ojos Grises" ha llegado. El no ha llegado como un Atila o un Guardiola, sino como un amigo para el oprimido y un protector para el desamparado y el inofensivo. La profecía es considerada por los Indios como cumplida, pues apenas recientemente yo vi en Granada una delegación de ellos, que visitó la ciudad sólo para obtener una entrevista con el General Walker. Estuvieron encantados por su gentil recibimiento, y le ofrecieron sus más sinceras gracias por su liberación de la opresión y por el actual estado de paz en el país. Pusieron a sus pies las sencillas ofrendas de sus frutas y de sus campos, y le aclamaron como el "Hombre de los Ojos Grises" tan larga y ansiosamente esperado por sus antepasados.'

¹ *Nota del editor*—Esa leyenda la mencionó un misionero bautista inglés, llamado Frederick Crowe, en su libro titulado *El Evangelio en Centroamérica*, que publicó en Londres en 1850, cinco años antes de que Walker llegara a Nicaragua. Según narra Crowe, en la página 248 de su libro: "Diversos viajeros han anotado que entre los indios moscos existe una vieja tradición profética, de que serán liberados de los trigueños españoles por 'el hombre de ojos grises'. No existiendo ninguna evidencia acerca del origen o aceptación de esa tradición, las circunstancias de la Mosquitia hacen por lo menos sospechar que ésta fue inventada por sus protectores de ojos grises, especialmente en vista de que los moscos nunca han estado bajo el dominio de los ojinegros castellanos. Con ello no deseamos insinuar que la profecía tenga nada que ver con el nuevo nombre que recientemente se le ha dado al puerto de San Juan de Nicaragua (es decir, Grey Town); pero aquellos que tienden a darle importancia a los pronósticos deben recordar que los ojos grises abundan en toda la raza anglosajona, por lo que el cumplimiento de esa profecía pueda estar reservado para nuestros descendientes del otro lado del Atlántico, quienes ya muestran tener un vivo interés en Centroamérica, y quienes pudieran también sustituirnos en las misiones de esa región, si nosotros no nos mantenemos fieles a nuestra tarea. Un escritor le atribuye esa tradición a las tribus sojuzgadas del interior del país, a quienes ciertamente resulta más lógico atribuírsela. Pero sea esto como fuere, la misteriosa influencia de un oráculo pagano no puede contribuir nada al verdadero interés, y menos todavía a la obligación que tenemos como cristianos (y como cristianos británicos tenemos una obligación especial) para con nuestros degenerados protegidos."



Residence of General Walker, city of Granada, Central America.
 Sketched on the spot by our own artist.

Residencia del general Walker, en la ciudad de Granada, América Central. Boceto dibujado en el lugar por nuestro propio artista.

RESIDENCE OF GEN. WALKER, CITY OF GRANADA.

FROM OUR OWN ARTIST AND CORRESPONDENT

At the base of the volcanic mountain Momobacho, a confused mass of Moresque and incongruous architecture arrests the traveller's attention. This is the City of Granada, formerly regarded at the Gibraltar of Central America. It once contained thirty thousand inhabitants, which war and pestilence have since reduced to six thousand. The greater portion of the city is in ruins. The Cathedral, Church of Nuestra Señora de Mercedes, and the Convent and Church of San Francisco, formerly constituted the architectural beauties of the place; the devastations of a perpetual civil war has since destroyed their beauties and reduced them to the condition of heaps of picturesque but valueless ruins. Portions of each are now used as barracks for the American troops. The Parochial Church, in the Plaza, and the President's house, now occupied by Gen. Walker, are the only buildings of consequence in state of preservation. Scarcely a house in the city but has stood more than one siege, and everywhere the walls are riddled with bullet holes and begrimed with powder.

RESIDENCIA DEL GENERAL WALKER, CIUDAD DE GRANADA

DE NUESTRO PROPIO ARTISTA Y CORRESPONSAL

En la base del cerro volcánico Mombacho, una confusa masa de arquitectura Morisca e incongrua llama la atención del viajero. Esta es la ciudad de Granada, antiguamente considerada como el Gibraltar de Centro América. Tenía en un tiempo treinta mil habitantes, que la guerra y la peste han reducido a seis mil. Gran parte de la ciudad está en ruinas. La Catedral, la Iglesia de Nuestra Señora de Mercedes, y el Convento e Iglesia de San Francisco, constituían antes las bellezas arquitectónicas de la ciudad; la devastación de una perpetua guerra civil ha desde entonces destruido sus bellezas y las ha reducido a la condición de montones de atractivas pero inservibles ruinas. Partes de cada una de ellas, se usan ahora como barracas de las tropas Americanas. La Iglesia Parroquial, en la Plaza, y la Casa Presidencial, ahora ocupada por el General Walker, son los únicos edificios de importancia en estado de preservación. Apenas hay una casa en la ciudad que no haya soportado más de un sitio, y por todas partes las paredes están perforadas con hoyos de balas y manchadas de pólvora.

The President's house is on the southwest angle of the Plaza, and besides, being the head quarters of Gen. Walker, is also the residence of President Rivas. It is a very old building, and bears on its front the marks of many a siege. It is a long, low building, similar to all South American architecture in its peculiar formation, and the materials used in its construction. The walls *adobe*, of a light yellow color, now tarnished by age, and the roof made of red tiles, put together in clumsy but picturesque manner. On the side fronting the Plaza, a heavy stone arch covers the side walk, above which a broad piazza affords a cool retreat to the General and the officers in attendance. Over the headquarters waves a flag with three stripes—blue, white and blue—the national colors of Nicaragua.

La Casa Presidencial está en el ángulo suroeste de la Plaza, y además, siendo el cuartel general de Walker, es también la residencia del Presidente Rivas. Es un edificio muy viejo y tiene en el frente las marcas de muchos sitios. Es un edificio largo y bajo, similar a toda la arquitectura de Sur América en su forma peculiar, y los materiales usados en su construcción. Las paredes de adobe, de un ligero color amarillo, ahora manchado por el tiempo, y el techo de tejas rojas, puestas en una forma desmañada pero atractiva. En el lado frente a la Plaza, un pesado arco de piedra cubre la acera, arriba del cual un amplio porche ofrece un fresco retiro para el General y los oficiales que lo atienden. Sobre el cuartel general ondea una bandera de tres franjas—azul, blanco y azul—los colores nacionales de Nicaragua.

March 29, 1856

GUATEMALA

From Guatemala we have news to a recent date. Gen. Carrera has returned to the capital, after a tour in the interior provinces. The Legislative Assembly had dissolved, and the Carnival was being observed. A general uneasiness existed in the public mind with regard to the prospect of a Walker-Rivas invasion. The cochineal crop was damaged by a sudden fall of volcanic "fuego" ashes, which covered the ground for forty leagues.

29 de marzo de 1856

GUATEMALA

De Guatemala tenemos noticias de reciente data. El General Carrera ha regresado a la capital, después de una gira por las provincias del interior. La Asamblea Legislativa se ha disuelto y se está celebrando el Carnaval. Una inquietud general existe en la mente del público con respecto a una proyectada invasión por Walker-Rivas. La cosecha de cochinilla fue dañada por una repentina caída de cenizas del volcán El Fuego, que cubrió el terreno en cuarenta leguas.

SAN SALVADOR

In San Salvador Don Rafael Campos had been inaugurated as President. He affixed his first official seal to a contract with the Panama Railroad Company's Agent for the authorising of steam communication between the two States. Coffee was being largely cultivated.

SAN SALVADOR

En San Salvador, Don Rafael Campos tomó posesión como Presidente. El ha fijado su primer sello oficial a un contrato con el Agente de la Panamá Railroad Company para la autorización de la comunicación por vapor entre los dos Estados. El café está siendo abundantemente cultivado.

COSTA RICA

From Costa Rica, under date of Feb. 10, we are told that when the government refused to receive the Nicaraguan Envoys, Col. Schlessinger, Capt. Suter, Col. Arguello and Sr. Martinez, Col. Schlessinger was very wroth, and talked of force being applied, which the Costa Ricans were determined to resist. The Panama papers state that Honduras was marching a force of 5,000 men against Walker. Those papers also contain some interesting facts respecting the cultivation of coffee in Costa Rica, and the advantages of shipping it to Europe and the United States by way of the Panama Railroad route. Trade at San Juan was very dull.

COSTA RICA

De Costa Rica, con fecha 10 de Febrero, se nos dice que cuando el gobierno rehusó recibir a los Enviados Nicaragüenses, Coronel Schlessinger, Capitán Suter (sic), Coronel Argüello y Sr. Martínez, el Coronel Schlessinger estaba muy airado, y habló de aplicar la fuerza, la que los Costarricenses estaban determinados a resistir. Los periódicos de Panamá informan que Honduras estaba enviando una fuerza de 5,000 hombres contra Walker. Esos periódicos también contienen algunos datos interesantes respecto al cultivo del café en Costa Rica, y las ventajas de embarcarlo a Europa y los Estados Unidos por medio de la ruta del Ferrocarril Panameño. El comercio en San Juan estaba muy inactivo.

The French frigate l'Ambuscade had reached Punta Arenas, with strict orders to put down any filibuster expedition she might fall in with on the high seas.

La fragata Francesa l'Ambuscade ha llegado a Punta Arenas con órdenes estrictas de sofocar cualquier expedición filibustera con la que pueda encontrarse en alta mar.